

EX-ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorrad

H O N D A

S p a c y 1 2 5 (JP 02)

CH

6373 15

Hersteller HONDA MOTOR CO., LTD, Tokyo / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "JF 02"
vor Rahmennummer "JF 02"
 Herstellerplakette oben auf dem Benzintank (Sattel anheben)
 Rahmennummer rechts, unten am Rahmen, unterhalb Fussauflage
 Motorkennzeichen "JF 02 E" links hinten auf Gehäuse, neben Hinterrad
 Geprüftes Fahrzeug JF02-5000009
 Hauptimporteur HONDA (SUISSE) SA., Route des Mouillères 10, 1214 VERNIER-Genève

| | | | | | |
|------------------------|---|-------------------|--------------------------------------|--------------------|----------------|
| Beuart des Fahrzeuges | <u>2 / 2</u> | Motor | <u>HONDA</u> | Typ | <u>JF 02 E</u> |
| Anzahl Achsen / Räder | <u>2 / 2</u> | Marke | <u>Monoblock</u> | Takte | <u>4</u> |
| Getriebe | <u>Variomat</u> | Bauart | <u>Benzin</u> | Lage | <u>hinten</u> |
| Anzahl Gänge | <u>stufenlos</u> | Treibstoff | <u>Wasser</u> | Anzahl Zylinder | <u>1</u> |
| Vorderradbremse | <u>mechanisch, IB</u> | Kühlung | <u>56,5</u> | Hub | <u>49,5</u> |
| Hinterradbremse | <u>mechanisch, IB</u> | Bohrung | <u>124</u> | Hubraum | <u>0,63</u> |
| Sitzkissenlänge | <u>640 mm</u> | Hubraum | <u>7,1 (DIN)</u> | Steuer-PS | <u>7500</u> |
| Sitzkissenart | <u>mit Halteriemern</u> | Leistungs-kW | <u>70,0</u> | bei U/min | <u>5625</u> |
| Abstellstütze | <u>Zentralständer</u> | Lärm-Standmessung | <u>1/ 'EMKJ9' oder 'EMKV7'</u> | dB/A bei U/min | |
| Seitenwagenbetrieb | <u>-</u> | Schalldämpfer | | | |
| Geschwindigkeitsmesser | <u>km/h (Digitalanzeige)</u> | Abgasprüfung | <u>CO korr. 2,9 % bei 1500 U/min</u> | | |
| Rückspiegel | <u>1/ links</u> | Entstörung | <u>BAV, Anhang B Ziffer 3+4</u> | <u>"C" (Kerze)</u> | |
| Diebstahlsicherung | <u>Lenkerschloss (mit Zündschloss kombiniert)</u> | Vmax | <u>90 km/h</u> | | |
| Besondere Ausrüstung | <u>Kunststoffkarosserie (Roller)</u> | | | | |

| | | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------------------|--------------|------------------|---|
| Masse | <u>1940</u> | Höhe | <u>1150</u> | Ausrüstung | <u>HCR (E) (versenkbar)</u> |
| Länge | <u>655</u> | Achsabstand | <u>1200</u> | Fernlicht | <u>HCR (E) (")</u> |
| Breite | <u>2</u> | | | Abblendlicht | <u>A (E) in HCR (")</u> |
| Anzahl Plätze | | | | Standlicht | <u>Stanley 1444 SAE D 82 DOT (CH 1 0480)</u> |
| Gewichte | <u>vorn</u> | <u>hinten</u> | <u>total</u> | Blinker vorn | <u>Stanley HM-74RC SAE ST82 DOT (CH 1 0313)</u> |
| Leergewicht | <u>40</u> | <u>65</u> | <u>105</u> | Schlusslicht | <u>Stanley HM-74RC SAE ST82 DOT (CH 1 0313)</u> |
| Gewichtsverteilung | <u>35</u> | <u>105</u> | <u>140</u> | Bremslicht | <u>Stanley 1579 SAE D 82 DOT (CH 1 0481)</u> |
| | <u>75</u> | <u>170</u> | <u>245</u> | Blinker hinten | <u>1 (E)</u> |
| | | | <u>275</u> | Rückstrahler | <u>separat</u> |
| Fabrikgarantie | <u>3.50 x 10</u> | <u>3.50 x 10</u> | | K-Schild-Bel. | <u>-</u> |
| Reifengröße | <u>4 / 2,5</u> | <u>4 / 2,5</u> | | Lichtm.-Leistung | <u>Mitsuba UBF 22 (CH 2040)</u> |
| Ply / bar | <u>195</u> | <u>195</u> | | Warnvorrichtung | <u>oder andere homologierte Modelle</u> |
| Trechkraft | <u>100</u> | <u>100</u> | | | |
| fur Vmax | <u>H 2.15 x 10</u> | <u>Stahlfelge mit LM-Stern</u> | | | |
| Felgen | | | | | |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|------------------------|------------------|---------------|-------------|
| Art des Fahrzeuges | <u>Motorrad</u> | Leergewicht | <u>105</u> |
| Fabrikmarke | <u>H O N D A</u> | Gesamigewicht | <u>275</u> |
| Typ | <u>Spacy 125</u> | Treibstoff | <u>B</u> |
| Typenschein- nummer | <u>6373 15</u> | Hubraum | <u>124</u> |
| CH | | Steuer-PS | <u>0,63</u> |
| Anzahl Plätze | <u>2</u> | | |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

W
Ort und Datum der Prüfung **Bellach, 25.08.1983**
 Schö/jak

Ersetzt Typenschein **25.08.83**
Schalldämpfer / Adresse

Eidg. Typenprüfstelle

62) Motorrad

H O N D A

S p a c y 1 2 5

6373 15

Emissions-Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 5.12.85 in Genf - Sca/lin

Ab Rahmen-Nummer JF02-5100001: Neue Lärm- und Abgasprüfung

Auspufftopf: Kennzeichen "EMKJ9K1"

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

| (E) Motortyp | (F) Getriebe | (G) i-A | (H) Vorbeifahrt; dB/A | (J) Standmessung dB/A min-1 | (R) Bemerkungen |
|--------------|--------------|---------|-----------------------|--------------------------------|-----------------|
| JF 02 E | s | 8,10 | 80,5 | 72,0 5625 | |

Abgasemissionen

| (E) Motortyp | (F) Getriebe | (G) i-A | Emissionen in g/km | | | (N) Leerlauf | | ATG-Nummer |
|--------------|--------------|---------|--------------------|--------|--------|--------------|-------|------------------------|
| | | | (K) CO | (L) HC | (M) NO | CO | min-1 | |
| JF 02 E | s | 8,10 | 6,06 | 0,93 | 0,30 | 2,2 | 1500 | 00 01019 Nachtrag I |

Rauchemissionen

| (E) Motortyp | (O) nach BAV Anhang 3 | | | (O+P) nach ECE-24 | | | | | |
|--------------|-----------------------|-------|-------|-------------------|-------|-------|-----|-------|-------|
| | b = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 |
| | b = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 |
| b = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | k = | bei | min-1 | |

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen